TANIKLARIYLA TARAMA SÖZLÜĞÜ'NDE, GARİB-NÂME'DEKİ TANIKLIĞINA BAŞVURULMAMIŞ TÜRKÇE KELİMELER

Dr. Mahmut ŞARLI
Kayseri Melikgazi Fen Lisesi, Türk Dili ve Edebiyatı Öğretmeni

ÖZET

Bu makalede, Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü ve Yeni Tarama Sözlüğü'nde geçen; fakat Garib-nâme'deki tanıklarına başvurulmamış ya da Garib-nâme'de farklı anlamlar kazanmış tarihî Türkçe kelimeler tanıklarıyla birlikte verilmeye çalışılmıştır.

Anahtar Kelimeler: Türkiye Türkçesi, Sözlük, Garib-nâme, Yeni Tarama Sözlüğü

Giriş

Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'nün ön sözünde belirtildiği üzere,[1] Türk Dil Kurumu, hazırlamayı düşündüğü "Türkiye Türkçesinin Tarihi Sözlüğü" için XIII. yüzyıldan XIX. yüzyıla kadar Türkiye Türkçe'siyle yazılmış eserlerdeki bugün kullanılmayan ya da anlamı, ses ve şekli değişmiş Türkçe kelimeleri tanıklarıyla birlikte tarama çalışması başlatmıştır.

1935'ten 1977'ye kadar süren 42 yıllık çalışma neticesinde, eski dil hazinemizin verimleri olan 227 eser taranmış; taranan bu eselerdeki tarihî Türkçe kelimeler **Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü** adı ile yayımlanmıştır.[2] Son ikisi "Ekler" ve "Dizin" olmak üzere tamamı sekiz cilt olarak yayımlanan bu eserde kelimeler, tanıklarıyla verilmiştir.

Taranan bu 227 eser arasında XIV. yüzyılda Kırşehir'de yaşamış olan Âşık Paşa'nın, tasavvufla ilgili ve dil bakımından bir hazine olan **Garib-nâme'**si de bulunmaktadır. **Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü**'nün "kitaptaki tanıkların kaynakları" bölümünde belirtildiğine göre bu tarama, **Garib-nâme**'nin Süleymaniye Kitaplığı'nın, Lâleli bölümünde,1752 numarada kayıtlı bulunan nüshası kullanılarak, Kilisli Muallim Rifat tarafından yapılmıştır.

Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'nde, **Garib-nâme'**nin tarihî Türkçe kelimelerinin büyük bir çoğunluğu tanıklarıyla verilmiştir. Ancak, **Garib-nâme'**nin, Kayseri Raşit Efendi Kütüphanesi'nde,9344 numarada kayıtlı bulunan nüshasıyla Rasim Deniz'in özel kitaplığında bulunan nüshasının karşılaştırılmasıyla oluşturulan yüksek lisans tezlerindeki[3] 85 Türkçe kelimesinin tanıklarına, **Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü**'nde rastlayamadım.

Bu çalışmamızda, hem bu eksikliğin tamamlanması hem de oluşturulması düşünülen **Türkiye Türkçesinin Tarihî Sözlüğüne** malzeme olması bakımından, **Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'**nde bulunup da **Garib-nâme'**deki tanıklığına müracaat edilmemiş 85 tarihî Türkçe kelime ile bu sözlükte hiç bulunmayan ya da bulunmakla beraber farklı anlamlarda kullanılan tarihî, üç Türkçe kelimeyi de **Garib-nâme**'deki tanıklarıyla verdim.

Makalemi hazırlarken şöyle bir yol izledim: Önce, **Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'**nde ve Cem Dilçin tarafından hazırlanan **Yeni Tarama Sözlüğü'**nde[4] bulunan, fakat **Garib-nâme**'deki tanıklığına başvurulmamış tarih⌊ Türkçe kelimeleri, sonra da **Garib-nâme'**de geçen; ancak **Yeni Tarama Sözlüğü'**nde bulunmayan ya da metnimizde farklı anlamlarda kullanılan tarihî Türkçe kelimeleri alfabetik olarak ve tanıklarıyla verdim. Kelimelerin sağ taraflarına da bu kelimelerin yüksek lisans tezindeki ve Yeni Tarama Sözlüğü'ndeki anlamlarını,kelimelerin bu sözlükte geçtiği sayfa numaralarıyla verdim. Tanıkların altına da parantez içinde, kelimenin içinde geçtiği beytin, yüksek lisans tezindeki sayfa ve beyit numaralarını aldım.[5]

A) Yeni Tarama Sözlüğü ve Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'nde, Garib-nâmedeki tanıkları verilmeyen tarihî Türkçe kelimeler:

AŠırlama£ : İtibar göstermek, yüceltmek,ululamak (3)
'Âlem içre ëa£ anı aŠırladı
Hem ëa£ı tevêîd ile ol birledi. 12. sayfa,16. beyit.)

AŠmak : Çıkmak,yükselmek.(4)
Ol £ulıla cümle èal£ æıŠar idi
Dilese yirden göge aŠar idi (21. sayfa, 5. beyit.)

Ancılayın : Onun gibi ,ona benzer,ona denk,o kadar,öyle.(9)
Ancılayın kim var anı kim bile
Ya a⟩a lâyı£ 'ibâdet kim £ıla (4. sayfa,14. beyit.)

Añıl añıl : Ağır ağır, yavaş yavaş,usul usul.(10)
¥afileden girü £aldı añsuzın
Añıl añıl gider idi yalñuzın (37. sayfa,13. beyit)

Artu£ : artu£ eylemek : üstün tutmak.(14)
'A£lı bu mülke èalîfe eyledi
¥amulardan 'a£lı artu£ eyledi. (173. sayfa, 6. beyit)

artu£ olmak : Fazla olmak,ziyadeleşmek.(14)
Nitekim £ışuñ donı artuŠ olur
Aydınından £arañusı az olur. (119. sayfa, 1. beyit)

Arturma£ : Derecesini yükseltmek.(14)
'Aş£ın artur æıd£ıla diñleyenüñ
İşbu sözden êâlini añlayanuñ (398. sayfa, 3. beyit)

Aydın : Işık, aydınlık, nur.(19)
Nitekim £ışuñ donu artuŠ olur
Aydınından £arañusı çoġ olur. (119. sayfada, 1. beyit)

Baæma£ : Yenmek,mağlup etmek,alt etmek.(25)
Pâôişâhun leşkeridür pes bular
Niçe kim ço£ leşker oldı baædılar (412. sayfa, 10. beyit.)

Başarma£ : Yönetmek, sahip olmak, elde etmek.(28)
Mâlı işletmek ü başarma£ gerek
Götürüp ilden ile varma£ gerek (166. sayfa, 16. beyit)

Baş æalma£ : Kabullenmek,itaat etmek, kabul ettim, anlamında başını sallamak. (27)
Sâzı ilkin ol işitdi æaldı baş
Fi vü yiyü kâf u n_na oldı baş (1.sayfa,13. beyit)

Baş urmak : Saygıyla eğilmek,itatat etmek,baş eğmek.(27)
'Arşı görgil inæâfa Àurmış durur
Ol işigde nice baş urmış durur (2. sayfa, 5. beyit)

Bay £ılmak : Zengin etmek,varlıklı yapmak.(28)
Bu Àâ'at bir dürlü degüldür âèir
Kimisin bay ol £ılur kimin fakîr (24. sayfa,3. beyit)

Bayı£ : Aşikar, belli ,gerçek, şüpheye meydan vermeyecek derecede açık.(28)
¥anı ol cân kim saña lâyı£ durur
Seni sevmeklik aña bayı£ durur (8. sayfa, 3. beyit)

Bayıma£ : Zengin olmak.(28)
Kim anuñla £amu yoèsul bayıya
'A£l u cân andan gerek ni'met yiye (408. sayfa,12. beyit)

Bellü bilmek : İyice anlamak, kanaat getirmek, şüphe etmemek.(28)
Bellü bilüñ ayrı degül andan ol
İçeri bir gizlü gencdür andan ol (407. sayfa, 17. beyit)

Beñdeş : Eş,benzer,emsal.(30)
¥ocalı£ bilüñ şuña mânend olur
Anun uçün êalleri beñdeş olur. (119. sayfa, 3. beyit)

Bezemek : Süslemek,donatmak,tezyin etmek.(32)
Ol è⌋nı kim ëa£ döşedi kim dire
Ol cânı kim ëak bezedi kim yire (14. sayfa,15. beyit)

Bıçma£(biçmek) : Biçmek,hasat.(32)
Çifti £oşup toèmını æaçma£ gerek
Çün ekin oldı bu kez bıçma£ gerek (166. sayfa, 15. beyit)

Bile : Beraber,birlikte.(32)
Anda anuñ èiômetindeydim bile
Bile geldüm Àapuda her menzile (407. sayfa, 8. beyit)

Birikmek : Bir araya gelmek ,birlik olmak,birleşmek.(35)
İşit imdi eydeyim bir anları
ëa£ yolında biriken ol cânları (16. sayfa, 3. beyit)

Birle : ile.(35)
Herbirinüñ işi işi birle adını
Eydeyim kim bilesin söz dadını (399. sayfa, 18. beyit)

Birlemek : Birliğini kabul etmek,şirk koşmamak.(35)
Öñ gelenler daèi anı birledi
Áon gelen hem yine anı bir didi. (9. sayfa, 14. beyit)
Buşmak : Öfkelenmek,kızmak.(41)
Geldileri didi hey uruşmañuz
Áabr idüñ birbinüñüze buşmañuz (44. sayfa,17. beyit)

Ça£ılda£ : Öğütülen buğdayın taşlar arasında bittiğini bildiren, değirmen taşına çarparak "çak çak" ses çıkaran alet,parça.(49)
Hem ça£ılda£dur biri kim çaldırar
Ol durur bu buŠdayı her dem sürer. (425. sayfa,15. beyit.)

Çalap : Allah,Tanrı.(49)
Ey Çalap sen r⌋zî £ılŠıl £ullara
İşbu ma'nî è⌋nini yoèsullara (398. sayfa, 2. beyit)

Çaldırmak : Hareket etmek,kımıldamak,hareket ederken hışırtılı,çatırtılı sesler çıkarmak.(49)
Hem ça£ılda£dur biri kim çaldırar
Ol durur bu buŠdayı her dem sürer. (425. sayfa,15. beyit.)

Çapınma£ : Hücüm etmek,saldırmak,hızlı hareket etmek,hızlı koşmak.(50)
Aña lâyı£ bes gerek bir at ola
Anuñıla çapına ol dört yaña (465. sayfa, 18. beyit)

Çapma£ :Hücum etmek,vurmak,saldırmak,atılmak.(50)
Kimisi atdur kim ol yükün çeker
Kimisi alpdur kim ol biner çapar (411. sayfa, 1. beyit)

Çavı yürümek : Ünü yayılmak,şayi olmak. (51)
ëürmet eyler aña cümle èâæ u 'âm
Çavı yürür èal£ içinde nîk –nâm (491. sayfa, 9. beyit.)

Çegzinmek : Dönmek,çevrilmek,dolaşmak.(56)
àaş u çarè ol ÀoŠrılu£da çegzinür
¥âyim olur bunlar aña berkinür (427. sayfa,14. beyit)

Çeri : Asker.(53)
Enbiyâ £amusı anuñ leşkeri
Evliyâ cümle aña oldı çeri (11. sayfa,15. beyit)

Çevrinmek : Bir şeyin etrafında dönmek.(54)
Çevirenür dün ü gün Àolap bigi
Döker andan her vüc_da manæıbı (129. sayfa,1. beyit.)

Çonma£ : (ısınmak için) oturmak,çömelmek .(58)
Bir sa'at yaydur güne yanma£ gerek
Bir sa'at £ışdur oda çonma£ gerek (69. sayfa,12. beyit)

Çöngelmek : Zayıflamak,gücünü yitirmek,görevini yapamaz duruma gelmek,körleşmek.(59)
Dökülür diş dün ü gün gör çöngelür
é_b zîbâ şekli zişt ü neng olur. (430. sayfa, 9. beyit)

Degme : Her, herhangi,rasgele.(62)
Degme birsi birikenler medêidür
İkilik içre £alanlar £adhidür (16. sayfa,2. beyit)

Degmek : Ulaşmak,gelmek,takdir edilmek,isabet etmek, erişmek.(62)
Tañrıdan degmiş idi bu baèt aña
'Arş anuñçün olmuş idi taèt aña (402. sayfa, 2. beyit)

Degşürmek : Değiştirmek,değişmek.(62)
Ol Àaleb degşürdi êâlümden beni
Bîkarâr oldı bu kez düni güni (433. sayfa, 5. beyit)

Depretmek : Kımıldatmak,hareket ettirmek,sarsmak:862)
àaş daèi oldı bu kez yo£dur æuyı
Kim dürür kim deprede bu £amuyı (426. sayfa,8. beyit)

Dirlik : Yaşayış,hayat,sağlık,geçim.(69)
Zîre birlik ëa£ Çalab birligidür
İkilik şol ‘âæîler dirligidür (17. sayfa,15. beyit)

Dirmek : Toplamak,biriktirmek.(69)
İmdi gel ‘a£luñı dir kendüzüñe
Fikr idüben ba£Šıl iki gözüñe (30.sayfa,1.beyit)

Dişenmek : Degirmen taşına diş açılmak,dişeğilenmek, dişlenmek.(70)
R_zigar geçdükçe bu èal£ tîz olur
Dişenür ya’ni degirmen tîz olur (428. sayfa,7. beyit)
Devşürmek : Toplamak,bir araya getirmek,derlemek.(66)
àopraŠın devşür didi ol ‘Azrâile
Diri £ıldı ëa£ anı nefèa ile (111. sayfa,10. beyit)

Dün : Gece.(75)
‘Işk içinde dün ü gündüz bir olur
Cümle êâlde ‘aş£ eri şâkir olur (67. sayfa, 14. beyit)

Dürişmek : Çabalamak,gayret etmek,çalışmak.(75)
Bu ikinüñ orta yirinde göñül
Dürişürler kim £ılalar anı £ul (64. sayfa,4. beyit)

El £avşurma£ : El kavuşturmak, eli el üstüne koyarak saygı duymak, el pençe divan durmak.(130)
Cümle gök ehli beşâret urdılar
¥apuda el £avşuruban Àurdılar (543.sayfa,10.beyit)

Er : Erkek,koca.(83)
Biri şol girçek müselmânlar ki var
Er ü ‘avret birbirine uydılar (26. sayfa,14. beyit)

Eren : Allah dostu,kamil insan,(84)
Biri şol æabreyleyen kirtü eren
Er ü ‘avret æabr içinde cân viren (27.sayfa,1. beyit)

Esrimek : Sarhoş olmak,kendinden geçmek,.(85)
'Iş£ elinden esrüyen ayılmadı
'Iş£ elinden yazılan bozılmadı (66.sayfa,12.beyit)

Eyrek (eyürek) : Daha iyi.(88)
Eyregi müdbirlige £âni' dürür
Kendü kendü èayrına mâni' dürür (479.sayfa,7.beyit)

Geldeç : Gelecek.(90)
Öñde æoñda £amunuñ ma£æ⌋dı ol
Gelmişüñ geldecinüñ ma'b⌋dı ol (9.sayfa,15.beyit)

Gerçekleyin : Gerçekten,hakikaten.(92)
Eytdiler gerçekleyin geldük yola
Mâl ü baş u cân u oŠul kızıla (566.sayfa,3.beyit)
Gökçek : Sevimli,hoş.(96)
Biri birine muÀî' olmaz bular
Andan alur gökçek ü çirkin è⌋lar (62.sayfa,14.beyit)

Ira£ : Uzak.(110)
Zîre ten kim bir avuç ÀopraŠ idi
Bilelikden ol dem ol ıraŠ idi (10.sayfa,9.beyit)

Issı : Sıcaklık,hararet.(111)
Zîre ÀaŠ u Àaş aña ma'nî durur
Issı æovu£ hem anuñ yolın vurur (33.sayfa,12.beyit)

Issuz : İnsanı olmayan,boş,tenha,sahipsiz.(118)
Ne ulu buldum bularda ne kiçi
Ne illidür ne ıssuz bu şehr içi (482.sayfa,6.beyit)

İg : Değirmenin döne mili,eksen.(113)
Biri perdür biri igdür biri Àaş
Biri æudur biri şol yerdeki Àaş (425.sayfa,12.beyit)

İley : Huzur,yan**,**kat,karşı taraf.(114)
Şăh oturmış ileyinde dört êarîf
Gah muvâfı£ êâl dürür gah muètelif (139.sayfa,18.beyit)

İl : Halk,ahali.(113)
Ne ulu buldum bularda ne kiçi
Ne ilidür ne ısuz bu şehr içi (482.sayfa,6.beyit)

İşig : Eşik.(119)
Anuñ ardınca işitdi nefs-i kül
Ol işigde ol daèi hem oldı £ul (1.sayfa,15.beyit)

Kendüzi : Kendisi,kendi,şahsı.(134)
Kendüzine kendüzi nâz eyledi
Kâfı n˩na urdı bir sâz eyledi (1.sayfa,9.beyit)

Kiçi : Küçük.(140)
Söz işitmekde bu cümle èâæ u ‘âm
Far£ı yoè ulu kiçi birdür temâm (130.sayfa,1.beyit)
¥oca : İhtiyar,yaşlı.(141)
¥oca kim yoèsul ola oldur işi
Ölse yegdür eyle olınca kişi (219.sayfa,6.beyit)

¥ocalma£ : İhtiyarlamak.(141)
Ketèüôâlı£da düşer ol æoêbete
¥ocalıca£ lâyı£ olur raêmete (119.sayfa,7.beyit)

Koldaş: Yardımcı,arkadaş.(143)
Kim helâl ola bu cân yoldaşlıŠı
Hergiz ayrılmaya ‘ış£ £oldaşlıŠı (10.sayfa,12.beyit)

Koçmak : Kucaklamak,sarılmak.(142)
Hem mu£âbildür göñül ol uçmaŠa
Bil ki yigdür ba£ma ê˩rï £oçmaŠa (133.sayfa,10.beyit)

Nişe : Nasıl,niçin.(158)
Tâc ile oldı züêal £od'ilerü
Nişe £odı tâc ile od ilerü (402.sayfa,12.beyit)

O£ıma£ : Çağırmak,davet etmek.(161)
Rehrevâne rehnümâ oldur âèir
¥ulları kendüzine hem ol o£ır (6.sayfa,14.beyit)

Öz : Kendisi,benlik,nefis.(170)
"àăha" birle ögdi anuñ özini
Ya'ni ayuñ bedri diyüp yüzini (13.sayfa,4.beyit

ÁaŠış : Sayı,hesap,miktar,hesap.(177)
Yoèsa bilsün gelmemişdür æaŠışa
'Ömri geçdi irmedi bir æaŠ işe (472.sayfa,16.beyit)

àañ : Şaşılacak şey,hayret,şaşırmak.(202)
Çarèı çarèa benzedürsem tañ degül
Gerçi kim bu çarè anuñla dek degül (427.sayfa 11.beyit)

àaña £alma£ : Şaşakalmak,donakalmak.(202)
Didi yâ Cebrâil eyitgil baña
Bu ne işdür bu işe £aldum Àaña (450.sayfa,2.beyit)

àañlama£ : Şaşmak,taaccüp etmek.(202)
Çün bu istiŠnâyı böyle añladum
àurdum anda bu işi çok Àañladum (439.sayfa,1.beyit)

àon : Elbise,kılık,kıyafet.(210)
Gör ki nice giymiş altun Àonı gün
Ol sema'da êarket eyler dün ü gün (2.sayfa,14.beyit)

Tonanmak : Giyinip kuşanmak,süslenmek.(210)
Çün Àonadı söz ol âvâz Àonını
ÇıkmaŠa bes Àaşra Àutdı yönini (463.sayfa,2.beyit)

àuş görmek : Uygun bulmak,isabetli karşılamak,rast gelmek.(214)
Bunlara vaêyi gelüp düş gördiler
Tañrınuñ Àakdîrini Àuş gördiler (418.sayfa,1.beyit)

Uçma£ : Cennet.(216)
UçmaŠı düzdi senüñçün ol Celîl
Ne ki anda var saña £ıldı sebîl (316.sayfa,18.beyit)

Urışma£ : Vuruşmak,çarpışmak.(220)
Bes bu ŠavŠa vü urışmak neyidi
Cümle dil bilinmedüginden idi (45.sayfa,5.beyit)

Utmak : Yenmek, oyunda kazanmak.(221)
Kimse kim yiryüzini Àutmış ola
Cümle maèl£ 'a£lını utmış ola (408.sayfa,7.beyit)

Üşenmek : Vazgeçmek,çekinmek,korkmak.(225)
ëâlin añlap da'vîsinden üşene
Üşenüben ëa£ yolında £uşana (75.sayfa,15.beyit)

YaŠı : Düşman.(230)
Bunlar iksi birbirine yaŠıdur
Birbirinüñ tedbîrini ÀaŠıdur. (62.sayfa,13.beyit)

Yara£ : Yol hazırlığı .(235)
Çünki cümle yol yaraŠı cem' ola
Hem muvâfı£ ol yola yoldaş bula (181.sayfa,4.beyit)

YaraŠ eylemek : Hazırlık yapmak.(235)
Çün yaraŠın eyledi nitmek gerek
Bu kezin yola çı£up gitmek gerek (181,sayfa,5.sayfa)

Yavuz : Kötü,fena.(239)
Anlaruñ kim yo£durur £ulavuzu
Ol durur bu cümle èal£uñ yavuzu (36.sayfa,13.beyit)

Yirmek : Çekiştirmek,kötülemek,hor görmek:(247)
Yol içinde birbirini yirmeye
Dile ba£up ma'niyi èor görmeye (568.sayfa,1.beyit)

Yola başlamak : Kılavuzluk etmek.(249)
Cümle peyŠamberler anı işledi
Anuñ ile èal£ı yola başladı. (536. sayfa,20. beyit)

B) Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü ve Yeni Tarama Sözlüğü'nde bulunmayan ya da Garib-nâme'de, bu sözlüklerdekinden farklı anlam ve şekillerde kullanılan tarihî Türkçe kelimeler:

Erlige degmek : Bülüğ çağına girip sorumluluk yüklenir olmak.
Kimsene kim erlige degmiş ola
Eydeyim ne işleye ol ne £ıla (136.sayfa,13.beyit)

Gizlenü : Gizli,saklı,bilinmeyen.
Dünyada her dürlü cismüñ adı var
Her bir aduñ gizlenü bir dadı var (50.sayfa,8.beyit)

Yitilmek (yetilmek) : Tamamlanmak,gün olarak belli bir sayıya ulaşmak.
ëa£ buyurdı on daèi Àut kim ola
Cümle eksük yitile yirne gele (28.sayfa,9.beyit)

On ile yitildi ol 'ahd eksügi
M⌋sa birle söyleşüp ëa£ eyitdi (28.sayfa,11.beyit)

Sonuç

Garib-nâme'deki tanıklarıyla verdiğim 85 Türkçe kelimenin, Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü ve Yeni Tarama Sözlüğü'ndeki anlamlarını onayladığını,onlara tanıklık ettiğini gördüm. "Erliğe degmek" birleşik fiilinin ve "gizlenü" kelimesinin söz konusu sözlüklerde geçmediğini tespit ettim."Yitilmek" kelimesinin ise "büyümek, yetişmek,kemale gelmek" anlamlarına gelen "yetilmek" olduğunu; ancak kelimenin beyitlerde "tamamlamak" anlamında kullanıldığı kanaatine vardım.

KAYNAKLAR

ALPARSLAN, Ali, "Âşık Paşa'da Tasavvuf",TDED, C.XII, İstanbul 1963,s.143-156

ÇELEBİOĞLU, Amil,**Türk Edebiyatında Mesnevi** , Kitabevi Yayınları,İstanbul 1999, s.49-52

GİBB, E. J. Wilkinson,**Osmanlı Şiir Tarihi,** Çev. Ali Çavuşoğlu**,**Akçağ Yayınları,C.I-II, Ankara 1999

İZ,Fahir ve Günay Kut, **Büyük Türk Klasikleri**, C.I, İstanbul1985,s. 299-301

KAPLAN, Mehmet, "Âşık Paşa ve Birlik Fikri",Türkiyat Mecmuası,C.,XVII, İstanbul1976, s.148-160

KAYMAZ, Zeki, **Âşık Paşa ve Garib-nâme**, (inceleme-metin,basılmamış doktora tezi) Malatya 1989

KÖPRÜLÜ, M. Fuad, " Âşık Paşa", *İA*, C. I, s.701-706

KUT, Günay, "Âşık Paşa",Türkiye Diyanet Vakfi İslam Ansiklopedisi, C.IV,s.1-3

NOYAN, Bedri, **Garib-nâme**, Ardıç Yayınları,Ankara 1998

OKUYUCU, Cihan, **Âşık Paşa'nın Tasavvuf Risalesi**, Erciyes Üniversitesi SBED (ayrı basım) ,Kayseri1988

YAVUZ, Kemal, **Garib-nâme**,TDK Yayını,Ankara 2000

DİPNOTLAR

[1] Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü'nün hazırlanma amacı için bkz. *Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü*,C.I, Ön Söz,,Cumhuriyet Basım evi, İstanbul 1943.

[2] *Tanıklarıyla Tarama Sözlüğü*, Türk Tarih Kurumu Basım evi,Ankara 1988.

[3] Garib-nâme'yle ilgili yüksek lisans tezleri için bkz.
Remzi Baykaldı, **Garib-nâme**, (1.-5. babalar, metin , basılmamış yüksek lisans tezi,), Erciyes Üniversitesi SBE , Kayseri1991, Tez nr. 50
Mahmut Şarlı,**Garib-nâme**, (6.-8. bablar, metin, yayınlanmamış yüksek lisans tezi,), Erciyes Üniversitesi SBE , Kayseri1991, Tez nr.190
Kadir Güler, **Garib-nâme**, (9. ve 10 babalar,metin , yayımlanmamış yüksek lisans tezi), Erciyes Üniversitesi SBE, Kayseri 1991, Tez nr. 207

[4] *Yeni Tarama Sözlüğü*, (Haz. Cem Dilçin) Ankara 1983

[5] Bu tanıkların altına varak numarası yerine sayfa numarası vermemizin sebebi, tezlere esas alınan Garib-nâme nüshalarının yer yer eksik olması ve iki nüshanın karşılaştırılmasıyla oluşturulan tezlerin doğru metne daha yakın bulunmasıdır.